



MANZANILLO, COLIMA a 13 de DICIEMBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLSCHLPM 1035.17

REF. CLIENTE: 15690039569542

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	LUIS HOYO GARCIA	PATENTE:	3862
------------------------	------------------	-----------------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	MSCUQW731635
BUQUE:	CHARLOTTE MAERSK 1713
PUERTO DE EMBARQUE:	QINGDAO, CHINA

CONTENEDOR(ES):	GLDU7706685	40 HC
	MSCU9133865	40 HC
	BMOU6763531	40 HC
	TGHU8720977	40 HC
	MSCU7490420	40 HC

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

**LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.**

R.F.C.LPM-050301-E69

**PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TELS: (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 78 05**

Victor Hugo Diaz Macias

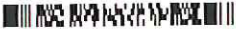
Atentamente HUGO DIAZ
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.



Shipper		REFERENCE	103194
SCHENKER CHINA LTD. QINGDAO BRANCH		B/L N°.	MSCUQW731635
29/F, SHANDONG INTERNATIONAL TRADE MANSION, NO. 51 TAIPING		VESSEL	CHARLOTTE MAERSK
ROAD,QINGDAO,P.R. CHINA 266001 TEL: +86		VOYAGE	1713
Consignee		FLAG	Denmark
SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.		ETA	2017-12-15
PATRIOTISMO 201 PISO 3	COL. SAN PEDRO DE LOS	RELEASE TO	LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.
PINOS		POL	QINGDAO
Notify Party		POD	MANZANILLO
SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.		EMPTY RETURN	CENTRO LOGISTICO INTERMODAL DE MANZANILLO, S.A.
PATRIOTISMO 201 PISO 3	COL. SAN PEDRO DE LOS	LOCATION:	DE C.V.
PINOS		ADDRESS:	Carretera Manzanillo-Minatitlan Km. 4.5 Col. Tapeixtles, Manzanillo Colima.

Item	Service	Marks and Numbers	Number of Pieces	Description of Goods	Gross Weight					
1	FCL	N/M	1	OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER:OVA-953 S/C: 900000-1109 CY/CY FREIGHT COLLECT	14,300.000 kgs.					
		Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
		MSCU7490420	FEX3582044					40HC	266	3,940.000
2	FCL	N/M	1	OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER: OVA-955 S/C: 900000-1109CY/CY FREIGHT COLLECT	13,560.000 kgs.					
		Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
		TGHU8720977	FEX3582042					40HC	270	3,910.000
3	FCL	N/M	1	OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER:OVA-922 S/C: 900000-1109CY/CY FREIGHT COLLECT	14,600.000 kgs.					
		Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
		BMOU6763531	FEX3582217					40HC	286	3,850.000
4	FCL	N/M	1	OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER:OVA-954 S/C: 900000-1109CY/CY FREIGHT COLLECT	14,990.000 kgs.					
		Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
		MSCU9133865	FEX3580989					40HC	275	3,990.000
5	FCL	N/M	1	OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER:OVA-923 S/C: 900000-1109CY/CY FREIGHT COLLECT	14,500.000 kgs.					
		Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
		GLDU7706685	FEX3580987					40HC	290	3,900.000
Total Weight										71,950.000 kgs.

This Delivery Order is Issued subject to the terms and conditions of the covering Bill of Lading.
Please endorse the Delivery Order before taking delivery of the consignment.

 MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A. 12-14, chemin Rieu - CH -1208 GENEVA, Switzerland website: www.msc.com SCAC Code: MSCU		SEA WAYBILL No. MSCUQW731635 NOT NEGOTIABLE - COPY "Port-to-Port" or "Combined Transport" (see Clause 1)	
SHIPPER: SCHENKER CHINA LTD. QINGDAO BRANCH 29/F, SHANDONG INTERNATIONAL TRADE MANSION, NO. 51 TAIPING ROAD, QINGDAO, P.R. CHINA 266001 TEL: +86 532 8297 1059 FAX: +86 532 8297 1033/32/31 TAX ID: 913102007975103305		FORWARDING AGENT: WORLDDEX LOGISTICS QINGDAO CO., LTD 17TH FLOOR SQUARE 101A HONGKONG (M) ROAD QINGDAO, 266071, P.R. CHINA TEL: +86 532 8297 1059 FAX: +86 532 8297 1033/32/31	
CONSIGNEE: SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V. PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL. SAN PEDRO DE LOS PINOS CP. 03800, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO TEL: +52 55 6846 0000 RFC: SIN940103HG3		CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS: (Include Agent(s) at POD) WHITE CLAUSE: CARRIER HAS NO LIABILITY OR RESPONSIBILITY WHATSOEVER FOR THERMAL LOSS OR DAMAGE TO THE GOODS BY REASON OF THE GOODS FOR CARRIAGE IN DRY-VAN CONTAINERS, AND / OR CAUSED BY INADEQUATE PACKING OF THE GOODS FOR CARRIAGE IN DRY-VAN CONTAINERS, AND / OR INHERENT VICE OF THE GOODS, IN SUCH TEMPERATURES. LLOYDS NUMBER 9246744 EXPRESS RELEASE AS FROM JUNE 1ST 2008, ACCORDING TO MEXICAN FEDERAL LAW NOM - 012-SECT - 2 - 2008, NEW WEIGHT LIMITATIONS APPLY TO CARGO TRANSPORTING IN MEXICAN ROADSTO COMPLY WITH THIS REGULATION MSC WILL APPLY FOLLOWING RESTRICTIONS: MAX WEIGHT FOR ALL CNTRS 25 TONS INCLUDING TARE DOES NOT APPLY TO CYCY AND RAILRAMP SHIPMENTS MSC, ITS AGENTS, SUB-CONTRACTORS AND / OR SERVANTS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY FINES APPLICABLE DUE TO NOT COMPLIANCE WITH THE ABOVE MENTIONED REGULATION. RESPONSIBILITY OF THE CARRIER IN RESPECT OF ALL AND ANY DAMAGE OR LOSS OF THE CARGO DURING INLAND TRANSPORTATION OF THE CARGO IN MEXICAN TERRITORY IS DEEMED TO BE STRICTLY IN COMPLIANCE WITH THE STIPULATIONS OF THE MEXICAN ROAD, BRIDGES AND INLAND TRANSPORTATION LAW.	
NOTIFY PARTIES: (No responsibility shall attach to the Carrier or to his Agent for failure to notify - see Clause 20) SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V. PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL. SAN PEDRO DE LOS PINOS CP. 03800, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO TEL: +52 55 6846 0000 RFC: SIN940103HG3		CLFCL 	
VESSEL & VOYAGE NO. (see Clauses 8 & 9) CHARLOTTE MAERSK - 1713		PORT OF LOADING QINGDAO, CHINA	
BOOKING REF.		PLACE OF RECEIPT: (Combined Transport ONLY - see Clauses 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXX	
SERVICE CONTRACT NUMBER 900000-1109		PLACE OF DELIVERY: (Combined Transport ONLY - see Clauses 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXX	
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO			
PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE - See Clause 14			
Container Numbers, Seal Numbers and Marks		Description of Packages and Goods (Continued on attached Sea Waybill Rider page(s), if applicable) PLEASE SEE ATTACHED RIDER PAGE(S) FOR DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	
		Gross Cargo Weight	
		Measurement	
If above commodities, technology or software were exported from the USA, the export administration regulations must be complied with by the Merchant. Diversion, contrary to US law is prohibited.			
FREIGHT & CHARGES Cargo shall not be delivered unless Freight & charges are paid (see Clause 16).		RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of containers or other packages or units indicated in box entitled "Carrier's Receipt" for carriage subject to all the terms hereof from the Place of Receipt or the Port of Loading, to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS SEA WAYBILL THE SHIPPER EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO, ON HIS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CONSIGNEE, THE OWNER OF GOODS AND THE MERCHANT, AND WARRANTS HE HAS AUTHORITY TO DO SO. ALL THE TERMS AND CONDITIONS WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS AND ON THE REVERSE SIDE AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE SHIPPER. Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the Consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will be made, after payment of any outstanding Freight and charges, only on provision of proper proof of identity and of authorization at the Port of Discharge or Place of Delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill. IN WITNESS WHEREOF the Carrier, Master or their Agent has signed this Sea Waybill.	
DECLARED VALUE (only applicable if Ad Valorem Charges paid - see Clause 7.3) XXXXXXXXXXXXXXXX		CARRIER'S RECEIPT (No. of Cntrs or Pkgs rcvd by Carrier - see Clause 14.1) 5 cntrs	
PLACE AND DATE OF ISSUE Qingdao, China 26-NOVEMBER-2017		SIGNED BY MSC MEXICO S.A. DE C.V. as Agent on behalf of the Carrier MSC Mediterranean Shipping Company S.A.	
		SHIPPED ON BOARD DATE 26-NOVEMBER-2017	



MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.

12-14, chemin Rieu - CH -1208 GENEVA, Switzerland

website: www.msc.com

SCAC Code: MSCU

SEA WAYBILL No.

MSCUQW731635

RIDER PAGE

Page 1 of 1

CONTINUATION PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (see Clause 14)

Container Numbers, Seal Numbers and Marks	Description of Packages and Goods (Continued on attached Bill of Lading Rider pages(s), if applicable)	Gross Cargo Weight	Measurement
MSCU7490420 40' HIGH CUBE SEAL NUMBER: FEX3582044 TARE WEIGHT: 3,940 KGS. Marks and Numbers: N/M	266 PACKAGE(S) OF OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER: OVA-953 S/C: 900000-1109 CY/CY FREIGHT COLLECT 	14,300.000 kgs.	70.000 cu. m.
TGHU8720977 40' HIGH CUBE SEAL NUMBER: FEX3582042 TARE WEIGHT: 3,910 KGS. Marks and Numbers: N/M	270 PACKAGE(S) OF OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER: OVA-955 S/C: 900000-1109 CY/CY FREIGHT COLLECT	13,560.000 kgs.	70.000 cu. m.
BMOU6763531 40' HIGH CUBE SEAL NUMBER: FEX3582217 TARE WEIGHT: 3,850 KGS. Marks and Numbers: N/M	286 PACKAGE(S) OF OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER: OVA-922 S/C: 900000-1109 CY/CY FREIGHT COLLECT	14,600.000 kgs.	70.000 cu. m.
MSCU9133865 40' HIGH CUBE SEAL NUMBER: FEX3580989 TARE WEIGHT: 3,990 KGS. Marks and Numbers: N/M	275 PACKAGE(S) OF OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER: OVA-954 S/C: 900000-1109 CY/CY FREIGHT COLLECT	14,990.000 kgs.	70.000 cu. m.
GLDU7706685 40' HIGH CUBE SEAL NUMBER: FEX3580987 TARE WEIGHT: 3,900 KGS. Marks and Numbers: N/M	290 PACKAGE(S) OF OVATION BRAND TYRES ORDER REFERENCE NUMBER: OVA-923 S/C: 900000-1109 CY/CY FREIGHT COLLECT	14,500.000 kgs.	70.000 cu. m.
Total :		71,950.000 kgs.	350.000 cu. m.
PLACE AND DATE OF ISSUE Qingdao, China 26-November-2017	SHIPPED ON BOARD DATE 26-November-2017	SIGNED By MSC MEXICO S.A. DE C.V. as Agent on behalf of the Carrier MSC Mediterranean Shipping Company S.A.	